



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **50c** Plaaslik
Other countries 70c Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 267

CAPE TOWN, 18 SEPTEMBER 1987

No. 10921

KAAPSTAD, 18 SEPTEMBER 1987

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2074.

18 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 54 of 1987: Merchandise Marks Amendment Act, 1987.

No. 2074.

18 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 54 van 1987: Wysigingswet op Handelswaremerke, 1987.

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- [** **]** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- _____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Handelswaremerke-wet, 1941, ten einde die omskrywing van "Minister" te vervang; sekere handeling wat misdrywe uitmaak, af te skaf; en sekere verouderde ver wysings daarin te vervang of te skrap; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 9 September 1987.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Handelswaremerke-wet, 1941 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die omskrywing van "Minister" deur die volgende omskrywing te vervang: "Minister", die Minister van **[Handel en Nywerheid]** **Ekonomiese Sake en Tegnologie**, of 'n ander **[Staatsminister]** **Minister** aan wie die **[Goewerneur-generaal]** **Staatspresident** die uitvoering van hierdie Wet opgedra het, of 'n ander **[Staatsminister]** **Minister** wat namens sodanige Minister optree;".
- Wysiging van artikel 1 van Wet 17 van 1941, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 39 van 1952.
2. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:
- Vervanging van artikel 14 van Wet 17 van 1941, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 39 van 1952 en artikel 1 van Wet 55 van 1967.
- 15 "Ongemagtigde gebruik van sekere embleme.
14. (1) **[Elkeen]** **Iemand** wat in verband met sy handel, besigheid, beroep of bedryf, of in verband met 'n handelsmerk, merk of handelsomskrywing wat deur hom op ware wat hy vervaardig, produseer of verkoop, aangebring word—
- 20 **[(a) die Koninklike Wapen, of 'n wapen wat soveel op die Koninklike Wapen lyk dat dit waarskynlik misleidend sou wees, gebruik sonder skriftelike volmag geteken deur of ten behoeve van Sy Majesteit of deur of ten behoeve van die Goewerneur-generaal in eie persoon; of**
- 25 **(b)](a) die [Uniewapen] Wapen van die Republiek of 'n wapen wat soveel op die [Uniewapen] Wapen van die Republiek lyk dat dit waarskynlik misleidend sou wees, gebruik sonder skriftelike volmag geteken ten behoeve van die [Goewerneur-generaal-in-Rade] Staatspresident; of**
- 30 **[(c)](b) sonder skriftelike volmag deur of ten behoeve van die Minister geteken—**
- 35 (i) die betiteling, titel, naam, portret of afbeelding van die **[Koning, 'n lid van die Koninklike Huis, die Goewerneur-generaal]** **Staatspresident** of 'n **[Staatsminister]** **Minister** van die **[Unie]** **Republiek** gebruik; of

- (ii) the name, portrait or effigy of any former State President or Minister **[of State]** of the Republic of South Africa or of any former Governor-General or Minister **[of State]** of the Union of South Africa or of any former President of "De Zuid-Afrikaansche Republiek" or the Republic of "De Oranje-vrijstaat"; or
- (iii) a reproduction of the National Flag of the **[Union] Republic**, or of any monument, relic or antique as defined in the **[Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934)]** **[National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969)]**, or of the Union Building or of any official residence of the State President **[or of the Prime Minister]**,

shall be guilty of an offence: Provided that this subsection shall not apply to a trade mark registered before and in existence on the first day of February, 1941, or in the case of the Territory, the first day of March, 1952.

(2) Any person who uses in connection with his trade, business, profession or occupation any device, emblem, title or words in such a manner as to be likely to lead other persons to believe that his trade, business, profession or occupation is carried on under the patronage of, or that he is employed by or supplies goods to, **[His Majesty, any member of the Royal Family,]** the **[Governor-General] State President**, any **[Government] State** department, the Administration of the Territory or a provincial administration, without authority in writing signed by or on behalf of **[His Majesty, that member of the Royal Family]** the **[Governor-General] State President**, the Minister administering that department or the Administrator concerned, as the case may be, shall be guilty of an offence."

Short title.

3. This Act shall be called the Merchandise Marks Amendment Act, 1987.

WYSIGINGSWET OP HANDELSWAREMERKE, 1987

Wet No. 54, 1987

- (ii) die naam, portret of afbeelding van 'n gewese Staatspresident of **[Staatsminister] Minister** van die Republiek van Suid-Afrika of van 'n gewese Goewerneur-generaal of **[Staatsminister] Minister** van die Unie van Suid-Afrika of van 'n gewese President van De Zuid-Afrikaansche Republiek of die Republiek De Oranjevrijstaat gebruik; of
- (iii) 'n weergawe van die Nasionale Vlag van die **[Unie] Republiek**, of van 'n gedenkwaardigheid, oudheidsoorblyfsel of antieke voorwerp soos omskrywe in die **[Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934)]** Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), of van die Uniegebou of van 'n amptelike woning van die Staatspresident **[of die Eerste Minister]** gebruik,
- is aan 'n misdryf skuldig: Met dien verstande dat hierdie subartikel nie van toepassing is nie op 'n handelsmerk wat geregistreer is voor en reeds bestaan het op die eerste dag van Februarie 1941 of, in die geval van die Gebied, op die eerste dag van Maart 1952.
- (2) Iemand wat in verband met sy handel, besigheid, beroep of bedryf 'n tekening, beeld, embleem, titel of woorde op so 'n wyse gebruik dat dit ander persone waarskynlik onder die indruk sal bring dat sy handel, besigheid, beroep of bedryf gedryf word onder die beskerming van, of dat hy in diens is van, of ware lewer aan, **[Sy Majesteit, enige lid van die Koninklike Huis,]** die **[Goewerneur-generaal]** Staatspresident, enige **[Regeringsdepartement]** Staatsdepartement, die Administrasie van die Gebied of 'n provinsiale administrasie, sonder skriftelike volmag geteken deur of ten behoeve van **[Sy Majesteit, daardie lid van die Koninklike Huis]** die **[Goewerneur-generaal]** Staatspresident, die Minister wat daardie departement beheer of die betrokke Administrateur, na gelang van die geval, is aan 'n misdryf skuldig."

3. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Handelswaremerke, Kort titel. 1987.

